LHTRANSLATION.COM

LH TEAM

ISEKAI DESU GA MAMONO SAIBAI SHITEIMASU.

-TRANSLATOR

TRANS: UNGOD
PR: KING OF ORIGAMI

-EDITOR

EININO

-JOIN US

*Translator: JAPAN to ENG
*Editor: Cleaners, Typesetters
*Proofreader

CHAPTER 4

異世界ですが魔物栽培しています。

蔦野くげ子 Kugeko Warashino
原作：雪月花 Setsugekka
キャラクター原案：shri

I don't think that I could help much.
IF WE CAN USE THOSE MONSTER PLANTS KYOU IS RAISING TO WIN
EVERYONE WILL DEFINITELY ACKNOWLEDGE YOU.
IT COMMENCES ONCE PER YEAR, AND IT DECIDES WHICH RESTAURANT WILL BE THE COUNTRY'S REPRESENTATIVE
THE WINNER WILL REPRESENT OUR COUNTRY IN THE FOOD FESTIVAL IN ANOTHER COUNTRY.
MINA IS GIVING ME A CHANCE TO CHANGE MY IMAGE...
TRULY, THERE ARE STILL DOUBTS AND PREJUDICES ABOUT ME...

THEN EVERYBODY COULD CHANGE THEIR MIND ABOUT RAISING MONSTER PLANTS....?
THAT'S MEAN IF I CAN PRESENT THE TASTINESS THAT NO ONE HAS EVER KNOWN FOR THEM.
OH~
THAT'S EXPLAINS WHY THEY ALWAYS FIND BETTER RECEIPTS TO MAKE GOOD DISHES FROM MONSTER PLANTS.
THIS COUNTRY REALLY TREA-SURES CUISINE
YOU HAVE BEEN HELPING MY RESTAURANT ALREADY.
Thank you
BUT IF WE FAIL THEN YOUR RESTAURANT'S REPUTATION WILL BE...
LET'S DO OUR BEST TOGETH-ER!!
I UNDER-STAND. I WILL JOIN YOU IN THIS!
MINA ...
...I ALSO WANT PEOPLE TO THINK 'THAT KYOU IS A GOOD PERSON ...

THE HIGH RANK ADVENTURERS WILL HAVE BACKUP - BOUNTY - REPUTATION FROM HARD MISSIONS AND FROM THE GOVERNMENT.
I KNOW THAT THE ADVENTURERS' JOB IS HUNTING MONSTER PLANTS, BUT...
HAIZZ...
"WARRIOR" IS EVERY ADVENTURER'S GOAL.
BECAUSE OF WANTING TO BECOME A PERSON WHOSE POWER AND HONOR ARE HIGHER THAN A NATION'S KING
AN ADVENTURER WHO ACHIEVES A LOT WILL BE CALLED A "WARRIOR"
I WANT A PEACEFUL, INDEPENDENT LIFE...
BUT I DON'T WANT TO FOLLOW THAT PATH

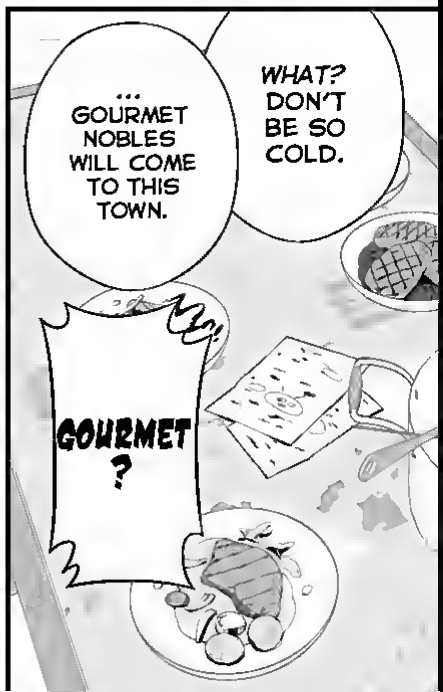
OH EXCUSE ME.
EXCUSE ME, DO YOU KNOW WHERE THE JONG-HOO RESTAURANT IS?
OH... OVER THERE, BUT...
スタ
スタ
.....
THAT MAN IS...

LET'S AIM FOR THE VICTORY !

COOKING CONTEST !?
UKM, MINA ASKED FOR MY HELP.

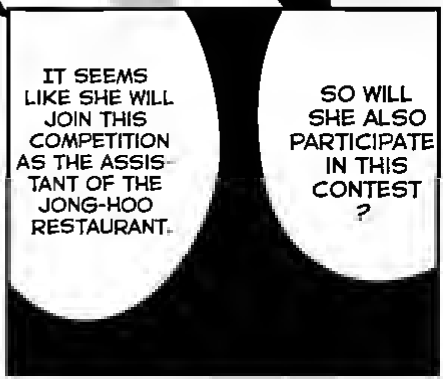
WINNING IS VERY HARD ...
.....

WHAT KIND OF A NOBLE'S NAME SOUNDS SO TASTY ?
WHEN WE TALK ABOUT CUISINE, THERE ARE NONE BETTER THAN THE GOURMETS
THEY ARE THE BEST CHEFS IN THE WORLD.

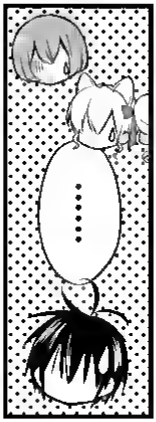

WHAT? DON'T BE SO COLD.
... GOURMET NOBLES WILL COME TO THIS TOWN.
GOURMET ?

THERE IS ALSO A RUMOR THAT, EVEN IN THE FAMILY, HER HANDS ARE THE MOST PREEMINENT
WITH REVOLUTIONARY TECHNIQUES, HER DESCENT HAS BROUGHT THE TITLE ARISTOCRAT TO THE FAMILY

JONG-HOO RESTAURANT... EVEN IN THE EARLY DAYS WHEN I JUST CAME TO THIS TOWN, HE DIDN'T CONSIDER ME AS A RIVAL ....


IT SEEMS LIKE SHE WILL JOIN THIS COMPETITION AS THE ASSISTANT OF THE JONG-HOO RESTAURANT.
SO WILL SHE ALSO PARTICIPATE IN THIS CONTEST ?

WE JUST NEED TO FIND A DISH THAT EVERYONE WILL ACKNOWLEDGE!
OH WELL, THERE IS STILL A LOT OF TIME!!


.....

THE JONG-HOO RESTAURANT IS CANDIDATE FOR THE CHAMPIONSHIP ...NOW WITH GOURMET...

EVEN THOUGH I SAID THAT
BUT WHEN THE COMPETITION STARTS, THE TIME FOR ME TO FIND AND RAISE NEW PLANT TYPES
IS GONE
TO TURN THE PLANTS I RAISE INTO HIGHER QUALITY INGREDIENTS ...
THEREFORE, INSTEAD, I MUST FIND A WAY...
YO, HOW ARE YOU?
COCKATRICE, ITSELF, IS A CHICKEN, BUT ITS EGGS TASTE BETTER THAN THOSE ON EARTH...
IN THE OLD DAYS, I ACCIDENTLY FOUND ITS SEED IN THE WOOD, AND IT GREW INTO A COCKATRICE TREE.
HEY BROTHER, IT'S TIME TO COOK ME.
ME, TOO! PLEASE USE ME! MASTER!!
Thank you, Dora
I DON'T HAVE INTENTION TO MAKE YOU BECOME INGREDIENTS

HUH?
ヤアアア
BESIDES, THERE ARE DEVIL CARROTS AND...
ヒィ
!
IT'S DIFFERENT FROM REALITY... HOW CAN WE EAT IT...
KILLER PLANT ...

WELCOME TO THE COOKING COMPETITION !!
TODAY COMMENTATOR WILL BE THE GUILD'S RECEPTIONIST – IT'S ME, SALLY!!
THE JUDGES ARE LORD ECLAZEL AND OTHER CULINARY SPECIALISTS
ALL THE REGISTERED RESTAU-RANTS WILL ATTEND!!
KYOU
THAT'S THE MAN
WHO WILL THE WINNER OF THIS YEAR'S COMPETITION BE??

THAT IS ...
NOBLE-WOMAN GOURMET ?
YOU ARE THE ONE WHO CAN RAISE MONSTER PLANTS ...
AH YES, EVERYONE CALLS ME KYOU.
LET'S HAVE A LITTLE COMPE-TITION.
COMPE-TITION ?

IF YOU WIN,
YOU CAN DO ANYTHING YOU WANT TO ME.
HUH?
HUH? WHAT? WHY DOES SHE WANT ME TO??
BUT...IF I CAN 'DO THINGS' WITH A BEAUTIFUL WOMAN LIKE THIS...?
...
LET'S HAVE A GREAT COMPE-TITION.
I'M FITIS OF THE GOURMETS, PLEASE SPARE ME.

THE CONTEST WILL NOW BEGIN!!
SORRY FOR MAKING ALL OF YOU WAIT SO LONG!
ガラガラ
ザワッ
5
6
8
5
3
2
1
4

LOOK!
IS THAT THE SEA MONSTER, KAREN?

THE MEMBERS OF THE JONG-HOO RESTAURANT HAVE FINISHED!!
Pineapple Salad
The Karen Is Diced And Displayed
Sauce-Coated Pink Lotus Dragon Steak
*TN: 活け造り means the food is diced into thin pieces and then arranged into the original fish shape. I don't know the precise term please forgive me.
*TN: 紅蓮龍 nelumbo nucifera dragon

SO ENJOY-ABLE!!!
10
10
10
9
AS EXPECTED OF LAST YEAR'S WINNER, THE JONG-HOO RESTAURANT
AND THE REPRENTATIVE, THE NOBLE GOURMET HAS THE HIGHEST SCORE, 9.8 POINTS!!
ワアアア…

AND THIS IS THE RESTAURANT'S FIRST TIME PARTICIPATING!
THANKS TO IMPROVING THEIR INGREDIENTS' QUALITY, THEY ARE MORE STABLE NOW
THE NUMBER OF MEMBERS OF ADORABLE OWNER'S FANCLUB INCREASES SUDDENLY.
THE REPRESENTATIVES OF INFERIOR RESTAURANTS, MINA'S RESTAURANT!!
NEXT IS THE HELPER OF MINA'S RESTAURANT !!
THE ONE PERSON WHO RAISES MONSTER PLANTS, KYOU!!
IS THAT THE ONE WHO CAN RAISE MONSTER PLANTS?
ISN'T IT FAR TOO DANGEROUS??
I HAVE EATEN HIS INGREDIENTS BEFORE, THEY'RE SO GOOD!
AND HAVE THE MONSTER PLANTS HE RAISED EVER ATTACKED ANYONE?
Take a look

SORRY FOR MAKING YOU WAIT.
COCKATRICE MEAT IS GRILLED WITH SAUCE FROM A KILLER TREE.
SAUTÉED DEVIL CARROT WITH A MANDRAKE FLOWER
JACK O'LANTERN SOUP
it will grow again soon
just my flower
Thanks
why is it not me?

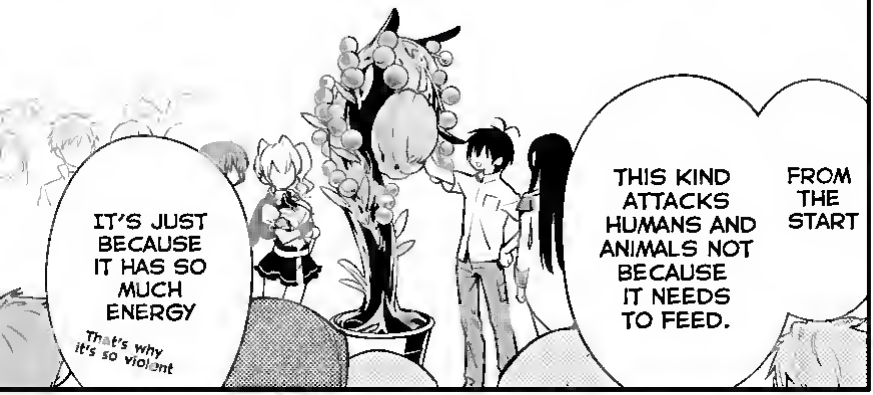
10
A PERFECT 10?
ABSO-LUTELY ...
EXCEL-LENT

WAIT A MINUTE !!
THIS IS THE RESTAU-RANT
I PREPARED ENTIRELY FIRST-CLASS INGREDIENTS
HOW CAN I LOSE, I WANT AN EXPLAN-ATION.
NOT ONLY THE INGREDIENTS, BUT YOUR SKILLS ARE ALSO
IT'S DIFFICULT TO ACCEPT THE FAILURE.
THIS IS THE ANSWER.

EAT IT.
ガッ
ｸﾘｲｯ

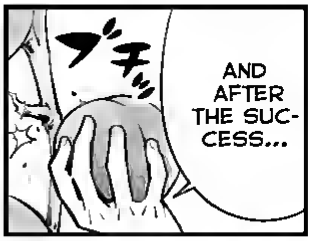
DID YOU ACTUALLY USE A KILLER TREE FOR THE SAUCE ?
ANSWER ME!!
IT WOULD BE EASIER IF YOU TRIED IT FOR YOURSELF.
THIS IS THE ANSWER !!

THE KILLER TREE !!?
WHY DIDN'T IT ATTACK ?
THAT'S BECAUSE IT WAS RAISED IN A REMOTE AREA WITHOUT GRASS.
YOU'RE KIDDING!! HOW CAN YOU RAISE IT IN SUCH A PLACE!!
THAT METHOD IS CALLED DIET FARMING METHOD
PLANTS RAISED THERE WILL LOSE THEIR NATURAL INSTINCTS AND BECOME EXTREMELY DELICIOUS.


FROM THE START
THIS KIND ATTACKS HUMANS AND ANIMALS NOT BECAUSE IT NEEDS TO FEED.
IT'S JUST BECAUSE IT HAS SO MUCH ENERGY
That's why it's so violent

YOU WILL SEE IT WHEN YOU TRY DIET FARMING METHOD
THEY WON'T ATTACK HUMANS, INSTEAD THEY FOCUS ON BEARING MORE FRUIT.

.....
I'VE LOST
oooo


AND AFTER THE SUCCESS...

IT CAN THEN BE EATEN.

THE WINNER IS MINA'S RESTAURANT AND THEIR MONSTER PLANT RAISING ASSISTANT, KYOU!!
THESE TWO WILL REPRESENT OUR COUNTRY IN THE FOOD FESTIVAL CONDUCTED ON THE 10TH CONTINENT, MART!!

I WILL COME TO MINA'S RESTAURANT NEXT TIME!!
I WANT TO EAT THE DISH THAT DEFEATED THE NOBLE GOURMET!!
I REALLY LIKE YOU NOW!!
NEXT TIME, REMEMBER TO SELL IT TO ME!!
CONGRATULATIONS!
A new manga about cooking?

WE NEED DONATIONS!

Dear community members, we are running extremely low on finances. Please donate, if you like our project

Isekai desu ga Mamono Saibai shiteimasu.

If you are interested,
please visit : lhtranslation.com